

## Amos

<sup>1</sup> Riječi Amosa, pastira iz Tekoe. Njegova viđenja o Izraelu u doba judejskoga kralja Uzije i Jeroboama, sina Joaša, izraelskoga kralja, dvije godine prije potresa. <sup>2</sup> Veli on: "Jahve grmi sa Siona, iz Jeruzalema glas mu se ori; stočarski pašnjaci tuže i suši se vrh Karmela." <sup>3</sup> Ovako govori Jahve: "Za tri zločina Damaska, za četiri zločina, odluka je neopoziva: jer su vrhli Gilead cijepom željeznim, <sup>4</sup> pustit ću oganj na dom Hazaelov da sažeže Ben-Hadadove dvorce; <sup>5</sup> polomit ću zasune Damaska, istrijebiti živalj Bikat Avena i žezlonošu iz Bet Edena; narod će aramski u ropstvo u Kir," veli Jahve Gospod. <sup>6</sup> Ovako govori Jahve: "Za tri zločina Gaze, za četiri zločina, odluka je neopoziva: jer odvedoše sve u izgnanstvo i Edomu predadoše, <sup>7</sup> pustit ću oganj na zidine Gaze da dvorce joj sažeže. <sup>8</sup> Istrijebit ću žitelje ašdodske i žezlonošu iz Aškelona. Pružit ću ruku na Ekron da ostatak filistejski pogine," veli Jahve Gospod. <sup>9</sup> Ovako govori Jahve: "Za tri zločina Tira, za četiri zločina, odluka je neopoziva: jer predade sve izgnanike Edomu i nisu se sjetili bratskog saveza, <sup>10</sup> pustit ću oganj na zidove Tira da sažeže njihove dvorce." <sup>11</sup> Ovako govori Jahve: "Za tri zločina Edoma, za četiri zločina, odluka je neopoziva: jer gonjaše brata mačem prigušujući samilost svoju, jer gnjev svoj potpirivaše jednako, jer poticaše bijes svoj, <sup>12</sup> pustit ću oganj na Teman da sažeže

dvorce u Bosri.” <sup>13</sup> Ovako govori Jahve: “Za tri zločina Amonovih sinova, za četiri zločina, odluka je neopoziva: jer parahu trudnice gileadske da rašire granice svoje, <sup>14</sup> potpalit ću oganj na zidinama Rabe da dvorce joj sažeže, s bojnomo grajom u dan rata, s burama u dan vihora, <sup>15</sup> a kralj će im otić' u izgnanstvo, on i knezovi njegovi s njime,” veli Jahve Gospod.

## 2

<sup>1</sup> Ovako govori Jahve: “Za tri zločina Moaba, za četiri zločina, odluka je neopoziva: jer kosti edomskoga kralja spališe u vapno, <sup>2</sup> pustit ću oganj na Moab da dvorce kerijotske sažeže, a Moab će umrijet u metežu, s bojnomo grajom i sa zvukom trube; <sup>3</sup> oborit ću suca u njemu i poklati sve knezove s njime,” veli Jahve Gospod. <sup>4</sup> Ovako govori Jahve: “Za tri zločina Judina, za četiri zločina, odluka je neopoziva: jer odbaciše Zakon Jahvin i njegovih se odredaba ne držahu; zavedoše ih lažni bozi za kojima iđahu očevi njihovi, <sup>5</sup> pustit ću oganj na Judu, da sažeže dvorce jeruzalemske.” <sup>6</sup> Ovako govori Jahve: “Za tri zločina Izraela, za četiri zločina, odluka je neopoziva: jer prodavahu pravednika za srebro i nevoljnika za sandale; <sup>7</sup> jer gaze po glavi siromahu i sirotinju na zlo vode; sin i otac k istoj djevojci idu da oskvrnu moje sveto ime; <sup>8</sup> i na haljinama u zalog uzetima leže kraj svakoga žrtvenika; i piju vino oglobljenih u Domu Boga svojega. <sup>9</sup> Ja pred njima istrijebih Amorejce visoke k'o cedar, jake poput hrašća, ja uništih i plod na njima i korijen pod njima. <sup>10</sup> Ja

vas izvedoh iz zemlje egipatske i četrdeset vas godina vodih po pustinji da zaposjednete zemlju amorejsku. <sup>11</sup> Ja podigoh proroke između' vaših sinova i nazirejce među vašim mladićima. Nije li tako, sinovi Izraelovi? - riječ je Jahvina. <sup>12</sup> Al' vi nagnaste nazirejce da vino piju, a prorocima zapovjediste: 'Ne prorokujte!' <sup>13</sup> Gle, ja vas prignječujem o tlo pod vama, k'o što vršalice gnječe klasje; <sup>14</sup> neće biti bijega brzu, jaka neće učvrstiti snaga, junak se neće spasiti, <sup>15</sup> strijelac se neće održati, hitri trkač pobjeć' neće, nit' će jahač umaći, <sup>16</sup> najsrčaniji će ratnici bježat' nagi onog dana" - riječ je Jahvina.

### 3

<sup>1</sup> Počujte, sinovi Izraelovi, ovu riječ koju Jahve zbori protiv vas, protiv svakoga roda što ga izvedoh iz zemlje egipatske: <sup>2</sup> "Među svim plemenima zemaljskim samo vas poznah, zato ću vas kazniti za sve grijehе vaše." <sup>3</sup> Idu li dvojica zajedno da se ne dogovore? <sup>4</sup> Riče li lav u šumi ako plijena nema? Reži li lavić u brlogu ako ništa ne ulovi? <sup>5</sup> Pada l' ptica na zemlju ako na njoj zamke nema? Diže li se mreža sa zemlje ako se ništa ne uhvati? <sup>6</sup> Trubi li truba po gradu da se narod ne uzbuni? Hoće li kob pogoditi grad ako je Jahve ne pošalje? <sup>7</sup> Ništa ne čini Jahve Gospod a da osnove svoje ne otkrije slugama svojim prorocima. <sup>8</sup> Lav riče: tko da se ne prestravi? Gospod Jahve govori: tko da ne prorokuje? <sup>9</sup> Proglasite ovo po dvorcima asirskim i po dvorcima u zemlji egipatskoj; recite: "Skupite se

na planini Samarije, pogledajte velik nered u njoj i tlačenje posred nje.”<sup>10</sup> Jer ne znaju činiti pravo - riječ je Jahvina - u dvorcima gomilaju nasilje i tlačenje.<sup>11</sup> Stog ovako govori Jahve Gospod: “Neprijatelj će opkoliti zemlju, utvrde će tvoje razvaliti, tvoje dvorce oplijeniti.”<sup>12</sup> Ovako govori Jahve: “Kao kad pastir istrgne dvije golijeni ili komadić uha iz lavljih ralja, tako će se istrgnuti sinovi Izraelovi koji sjede u Samariji na rubu počivaljke i na divanima.”<sup>13</sup> Čujte i posvjedočite protiv doma Jakovljeva - riječ je Jahve Gospoda, Boga nad Vojskama:<sup>14</sup> “Onoga dana kad kaznim Izraela za zločine, kaznit ću i žrtvenike betelske; žrtvenički će se rozi odlomiti i na tlo popadati.<sup>15</sup> Razorit ću zimsku kuću i ljetnu kuću, propast će kuće bjelokosne. Mnogih će kuća nestati” - riječ je Jahvina.

## 4

<sup>1</sup> Počujte ovu riječ, krave bašanske, što boravite na samarijskoj gori, tlačite potrebite, ugnjetavate siromahe, govorite muževima: “Donesi da pijemo!”<sup>2</sup> Zakle se Jahve Gospod svetošću svojom: “Dolaze vam, evo, dani kad će vas izvlačiti kukama, a posljednju od vas ostima.<sup>3</sup> Kroz pukotine ćete izlaziti, ne obziruć' se nikamo, i biti bačene prema Hermonu” - riječ je Jahvina.<sup>4</sup> “Idite samo u Betel i griješite, u Gilgal i množite grijehe svoje! Prinosite svakog jutra žrtve, i desetine svaki treći dan.<sup>5</sup> Palite tijesto uskisko na žrtvu zahvalnicu, oglasite žrtve dragovoljne, razglasite ih, jer to volite, sinovi

Izraelovi” - riječ je Jahve Gospoda. <sup>6</sup> “Zato dadoh da vam zubi čisti ostanu u svim gradovima vašim, ostavih vas bez kruha u svim selima vašim; pa ipak se ne obratiste k meni” - riječ je Jahvina. <sup>7</sup> “Uskratih vam i kišu tri mjeseca prije žetve; pustih da kiši na jedan grad, al' ne i na drugi; jedno bi se polje nakvasilo, a drugo bi se - na koje ne pustih kiše - sasušilo. <sup>8</sup> Dva-tri grada lutahu tako u treći da piju vode, ali se ne mogoše napiti, pa ipak se ne obratiste k meni” - riječ je Jahvina. <sup>9</sup> “Udarah vas snijeću i medljikom, sasuših vam vrtove i vinograde, proždriješe vam skakavci smokve i masline, pa ipak se ne obratiste k meni” - riječ je Jahvina. <sup>10</sup> “Poslah na vas kugu poput kuge egipatske; mladiće vaše poklah mačem, a konji vam bjehu k'o plijen odvedeni; napunih vam nosnice smradom iz tabora vašega, pa ipak se ne obratiste k meni” - riječ je Jahvina. <sup>11</sup> “Obarah vas k'o što Bog obori Sodomu i Gomoru, bijaste k'o glavnja iz ognja istrgnuta, pa ipak se ne obratiste k meni” - riječ je Jahvina. <sup>12</sup> “Stog ću, Izraele, ovako s tobom postupiti, i jer ću tako s tobom postupiti, pripravi se, Izraele, da susretneš Boga svoga!” <sup>13</sup> Jer, gle, on sazda planine i stvori vjetar, otkriva čovjeku misao svoju, on tvori zoru i mrak, i penje se na vrh visova zemaljskih, Jahve, Bog nad Vojskama, njegovo je ime.

## 5

<sup>1</sup> Počujte ovu riječ što je iznosim protiv vas, naricaljku, dome Izraelov: <sup>2</sup> Pade i više neće ustati djevica izraelska. Na tlu svojem ona

leži, nikog da je digne. <sup>3</sup> Jer ovako govori Jahve Gospod domu Izraelovu: u gradu iz kojeg izlažaše tisuća, ostat će stotina, iz kojeg izlažaše stotina, ostat će ih deset. <sup>4</sup> Jer ovako govori Jahve domu Izraelovu: “Tražite i živjet ćete. <sup>5</sup> Ne tražite Betela, ne idite u Gilgal, ne putujte u Beer Šebu, jer će Gilgal bit odveden u izgnanstvo, a Betel će se prometnuti u ništa. <sup>6</sup> Tražite Jahvu i živjet ćete, il' će ko' oganj zahvatiti kuću Josipovu i sažeć' je, a u Betelu nikog da plamen ugasi.” <sup>7</sup> Jao onima koji pravdu pretvaraju u pelin, u prah bacaju poštenje! <sup>8</sup> On napravi Vlašiće i Štapce, on obrće mrak u zoru, a dan u najglušu noć. On saziva morske vode i valja ih preko lica zemlje. Jahve mu je ime. <sup>9</sup> Nenadano šalje pustoš na tvrđavu i utvrdi propast nosi. <sup>10</sup> Mrze čovjeka što na vratima pravdu dijeli i grde onog što zbori pošteno. <sup>11</sup> Stoga, jer gazite siromaha, dižući od njega porez u žitu - u kućama što ih sazdaste od tesanika nikad živjet' nećete; iz ljupkih vinograda što ih posadiste nikad nećete piti vina. <sup>12</sup> Jer znam mnoge vaše zločine, i vaše grijehе pregoleme: tlačite pravednika i primate mito, odbijajuć' siromaha na gradskim vratima. <sup>13</sup> Mudrac šuti u ovo vrijeme, jer vremena su tako zla. <sup>14</sup> Tražite dobro, a ne zlo, da biste živjeli, i da Jahve, Bog nad Vojskama, odista s vama bude kao što velite da jest. <sup>15</sup> Mrzite zlo, ljubite dobro, držite pravicu na gradskim vratima, pa će se možda Jahve, Bog nad Vojskama, smilovat' ostatku Josipovu. <sup>16</sup> Stog ovako govori Jahve, Bog

nad Vojskama, Gospod: "Na svakom će trgu biti kuknjava, po svim će ulicama zapomagati: 'Jao! Jao!' Težake će sazvat' da jauču, narikače da nariču, <sup>17</sup> bit će jauk u svakom vinogradu, jer ću proći posred tebe" - veli Jahve. <sup>18</sup> "Jao vama što žudite za danom Jahvinim! Što će vam biti dan Jahvin? Tama, a ne svjetlost. <sup>19</sup> Bit će vam k'o onom što uteče lavljim raljama, a sretne ga medvjed; koji uđe u kuću i stavi ruku na zid, a ujede ga zmija. <sup>20</sup> Neće li dan Jahvin biti tama, a ne svjetlost? Mrklina, a ne sunčan sjaj? <sup>21</sup> Mrzim i prezirem vaše blagdane i nisu mi mile vaše svečanosti. <sup>22</sup> Paljenice kad mi prinosite, prinosnice mi vaše nisu mile, na pričesnice se od ugojenih telaca vaših i ne osvrćem. <sup>23</sup> Uklonite od mene dreku svojih pjesama, neću da slušam zvuke vaših harfa. <sup>24</sup> Pravda nek' poteče kao voda i pravica k'o bujica silna. <sup>25</sup> Prinosiste li mi žrtve i prinos u pustinji četrdeset godina, dome Izraelov? <sup>26</sup> Nosit ćete Sikuta, svoga kralja, i Kevana, boga svoga, likove što ih sebi napraviste, <sup>27</sup> dok vas budem odvodio onkraj Damaska," govori Jahve - Bog nad Vojskama njemu je ime.

## 6

<sup>1</sup> Jao bezbrižnima na Sionu i spokojnima na samarijskoj gori, nazvanima "prvina naroda", kojima se obraća dom Izraelov. <sup>2</sup> Krenite u Kalnu i vidite, idite odande u Veliki Hamat, siđite u Gat filistejski. Jeste li bolji od tih kraljevstava? Je li im područje veće od vašega? <sup>3</sup> Mislite: daleko je kobni dan, a primićete vlast nasilja. <sup>4</sup> Ležeći

na bjelokosnim posteljama, na počivaljkama izvaljeni, jedu janjad iz stada i telad iz staje; <sup>5</sup> deru se uza zvuk harfe, izumljuju glazbala k'o David, <sup>6</sup> piju vino iz vrčeva i mažu se najfinijim uljem, al' za slom Josipov ne mare. <sup>7</sup> Stog će prvi sad biti prognani; umuknut će veselje raskošnika. <sup>8</sup> Zakle se Gospod Jahve samim sobom - riječ je Jahve, Boga nad Vojskama: "Gnušam se oholosti Jakovljeve i mrzim dvorce njegove, predat ću grad i sve u njemu." <sup>9</sup> Ako i deset ljudi ostane u jednoj kući, umrijet će. <sup>10</sup> Rođak će i spaljivač prionuti da iznesu kosti iz kuće; ako bi tko upitao onog u kutu kuće: "Je li još tko ostao s tobom?" on će odvratiti: "Ne! Pst! Jahvino se ime ne smije spomenuti." <sup>11</sup> Jer, gle, Jahve zapovjedi, i velika se kuća ruši u komade, mala se kuća ori u komadiće. <sup>12</sup> Jure li konji po litici, ore li se more volovima, da vi pretvarate pravdu u otrov a plod pravednosti u pelin? <sup>13</sup> Vi se radujete Lo Dabaru kad velite: "Nismo li svojom snagom zauzeli Karnajim?" <sup>14</sup> "Ha, evo, dome Izraelov, dižem na te - riječ je Jahve, Boga nad Vojskama - narod što će vas tlačiti od Ulaza hamatskoga do Pustinjskog potoka."

## 7

<sup>1</sup> Evo što mi pokaza Jahve Gospod: gle, sazda skakavce kad otava poče nicati, otava nakon kraljevske kosidbe. <sup>2</sup> Kad izjedoše sav zemaljski usjev, rekoh: "Jahve Gospode, oprosti, molim te! Kako će Jakov preživjeti onako malen?" <sup>3</sup> I Jahve se stoga pokaja: "Neće biti", reče Jahve. <sup>4</sup> Evo što mi pokaza Jahve Gospod: Gle, Jahve



Gospod pozva oganj da kažnjava; već proždrije veliki Bezdán i uprav počé gutati polje. <sup>5</sup> A ja ću: “Stani, Jahve Gospode, molim te! Kako će Jakov preživjeti onako malen?” <sup>6</sup> I Jahve se stog pokaja: “Ni ovoga neće biti”, reče Jahve Gospod. <sup>7</sup> Evo što mi Jahve Gospod pokaza: gle, čovjek stoji na zidu, u ruci mu visak. <sup>8</sup> “Što vidiš, Amose?” - upita me Jahve. “Visak”, rekoš. Tada Gospod reče: “Evo, izmjerit ću viskom svoj narod izraelski; neće ga više štedjeti. <sup>9</sup> Razorit će se uzvišice Izakove, opustjeti svetišta izraelska, i s mačem ću ustati na kuću Jeroboamovu.” <sup>10</sup> Amasja, svećenik betelski, poruči izraelskom kralju Jeroboamu: “Amos se urotio protiv tebe usred doma Izraelova; zemlja ne može više podnijeti njegovih riječi. <sup>11</sup> Jer ovako on govori: 'Jeroboam će poginuti od mača, a Izrael će iz svoje zemlje u izgnanstvo.'” <sup>12</sup> Amasja reče Amosu: “Odlazi, vidioče! Bježi u zemlju Judinu, ondje jedi kruh i ondje prorokuj! <sup>13</sup> Ali u Betelu da više nisi prorokovao, jer ovo je kraljevsko svetište, kraljevski hram.” <sup>14</sup> “Nisam bio prorok ni proročki sin” - odgovori Amos Amasji - “bio sam stočar i gajio sam divlje smokve: <sup>15</sup> ali me Jahve uze od stada i Jahve mi reče: 'Idi, prorokuj momu narodu Izraelu.'” <sup>16</sup> Sada čuj riječ Jahvinu. Ti veliš: 'Ne prorokuj protiv Izraela, ne proriči protiv doma Izakova.' <sup>17</sup> Zato ovako govori Jahve: 'Tvoja će žena bludničit' po gradu, sinovi tvoji i kćeri od mača će pasti, tvoja će se zemlja užetom razdijeliti, a ti ćeš umrijeti na nečistu tlu, i Izrael će otići u izgnanstvo iz

svoje zemlje.”

## 8

<sup>1</sup> Evo što mi pokaza Jahve Gospod: gle, kotarica zrela ploda: <sup>2</sup> “Što vidiš, Amose?” - upita me. “Kotaricu zrela ploda”, rekoše. Tada mi Jahve reče: “Moj narod izraelski dozreo je za propast; neću ga više štedjeti. <sup>3</sup> I hramske će pjevačice jaukati toga dana - riječ je Jahve Gospoda - bit će mnoštvo trupla, svuda će se bacati.” <sup>4</sup> Slušajte ovo, vi što gazite potrebnika i satirete uboge u zemlji! <sup>5</sup> Kažete: “Kad li će mlađak proći, da prodamo žito, i subota, da tržimo pšenicu. Smanjujuć' efu, povećavajući šekel, da varamo krivim mjerama: <sup>6</sup> da kupimo siromaha za novac, potrebita za sandale, i da prodajemo otražak od žita. <sup>7</sup> Zakle se Jahve Ponosom Jakovljevim: “Dovijeka neću zaboraviti nijednoga vašeg djela.” <sup>8</sup> Neće l' se od toga zemlja potresti, protužiti svi njeni stanovnici, neće li se sva podići kao Nil, spustiti kao Rijeka egipatska? <sup>9</sup> “Toga ću dana - riječ je Jahve Gospoda - učiniti da sunce zapadne u podne, i pomračit ću zemlju u po bijela dana. <sup>10</sup> Okrenut ću svetkovine vaše u kuknjavu i sve vaše pjevanje u tužaljku; obući ću u kostrijet svako bedro, očelavit ću svaku glavu. Bit će kao kad se tuži za jedincem, i što ostane, bit će kao dan gorčine.” <sup>11</sup> “Evo, dani dolaze - riječ je Jahve Gospoda - kad ću poslati glad na zemlju, ne glad kruha ni žeđ vode, već slušanja riječi Jahvine. <sup>12</sup> Tumarat će od mora do mora, od sjevera do istoka potucati se ištući riječ Jahvinu,

ali je neće naći. <sup>13</sup> U onaj će dan obamirati od žeđi lijepe djevojke i mladići. <sup>14</sup> Koji se kunu Grijehom samarijskim i zaklinju se: 'Tako živ bio bog tvoj, Dane!' i: 'Tako živ bio Ljubimac tvoj, Beer Šebo!' oni će pasti i nikad ustati neće."

## 9

<sup>1</sup> Vidjeh Gospoda gdje stoji kraj žrtvenika i govori: "Udari u glavice stupova, neka se pragovi zatresu! Svima ću satrti glave, što ostane, pod mač ću udariti. Nijedan neće uteći, nitko se neće spasiti. <sup>2</sup> Zariju li se i u Podzemlje, iščupat će ih ruka moja. Popnu li se i na nebo, odande ću ih skinuti. <sup>3</sup> Ako se sakriju i navrh Karmela, naći ću ih i pohvatati. Ako se od mog pogleda na dno morsko skriju, zapovjedit ću Zmaju da ih proždre. <sup>4</sup> Ako i u izgnanstvo odu pred neprijateljem, naredit ću maču da ih sasiječe; upravit ću oči na njih, ali na nesreću, ne na dobro." <sup>5</sup> Jahve, Gospod nad Vojskama... on dodirne zemlju i ona se potrese, svi joj stanovnici protuže; diže se sva poput Nila i spušta k'o Rijeka egipatska. <sup>6</sup> On sazda sebi prijesto na nebesima, i svod svoj na zemlji osnova; on poziva morske vode i lijeva ih zemlji preko lica - Jahve mu je ime. <sup>7</sup> "Sinovi Izraelovi, niste li za me kao i Kušani" - riječ je Jahvina. "Ne izvedoh li ja Izraela iz zemlje egipatske, kao Filistejce iz Kaftora i Aramejce iz Kira?" <sup>8</sup> Gle, oči Jahve Gospoda uprte su na grešno kraljevstvo, izbrisat će ga s lica zemlje. "Ipak neću sasvim zatrti dom Jakovljevi" - riječ je Jahvina. <sup>9</sup> "Jer, gle, zapovijed

ću dati i rastresti dom Izraelov među sve narode, k'o što se trese žito u rešetku, da ni zrnce na zemlju ne padne. <sup>10</sup> Svi grešnici naroda moga od mača će pasti, svi koji kažu: 'Nije blizu i neće nas stići nesreća.'" <sup>11</sup> "U dan ću onaj podići raspalu kolibu Davidovu, zatvorit' joj pukotine, popraviti mjesta ruševna, opet je sazidati k'o u stara vremena, <sup>12</sup> da osvoje ostatak Edoma i svih naroda nad kojima je zazvano ime moje" - riječ je Jahve Gospoda, tvorca svega toga. <sup>13</sup> "Evo dolaze dani - riječ je Jahvina - kada će orač stizat' žeteoca, mastilac grožđa sijača, kad će planine procuriti mladim vinom i svi se bregovi prelijevati njime. <sup>14</sup> Okrenut ću sudbinu naroda moga Izraela: obnovit' će gradove srušene i živjeti u njima, saditi vinograde i vino im piti, zasaditi vrtove i jesti njihov rod. <sup>15</sup> Posadit ću ih u zemlju njihovu i nikad se više neće iščupati iz zemlje koju im dadoh" - veli Jahve, Bog tvoj.

**Sveta Biblija**  
**The Holy Bible in the Croatian language, translated**  
**by Ivan Šarić Sarajevo**

Public Domain

Language: Hrvatski (Croatian)

2019-12-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source  
files dated 17 Dec 2019

814ebc92-1eb7-5ca7-a82b-7435e80342a7